



www.bertsozale.eus/araba

HEDABIDE LAGUNTAZALEAK

Ezinbesteko elkarlania gure egitasmoa ezagutarazteko, eta gure esker ona adierazi nahi diegu guztiei.



berria



ZER DA

KUADRILLARTEKOA



2. seNeZ eta BIHOTZEZ

Lilura eragin zigun, egia esan, 2010eko txapelketak. Zapore ederra utzi zigun txapelketa osoan zehar bizi izan zen giroak, finalean antolatu genuen festak, eta parte hartu zuten taldeek erakutsitako prestutasunak (bai bat-bateko txapelketan, eta baita idatzizko bertso sorta kolektiboen txapelketan ere). Bihotza bero bukatu genuen...

Baina ez da lilura bakarrik: bertsolaritzari beste ikuspegi batetik begiratzeko aukera eman zigun 2010ekoak, dudarik gabe. Senak agindu zigun horixe zela behar zena, behar genuena... eta behar horri emandako erantzuna berrestera dator 2018koa ere.

zeNBAKIZ, seNeZ, BUUZ eta BIHOTZEZ... BAGATZOZ!

1. zeNBAKIZ eta BUUZ

2010ean egin genuen estreinaldia taldekako txapelketa batean, eta 2 urtean behin antolatzeko konpromisoa hartu.

2018a iritsi da, eta badira aldaketak lehenengo eta 5. edizio honen artean:

9 taldetik 14ra pasa gara, 42 bertsolaritik 59ra, 12 epailetik 18ra, 9 gai-jartzaitetik 16ra, 17 idatzizko taldetatik 18 taldera. Apustua izan zen 2010ekoa.

Bosgarren hau beste apustu bat da, eta berriro ekarri dugu taldeen arteko lehia. Zergatik ez?

BAT-BATEKOAK

NOLA OSATU DIRA TALDE PARTE-HARTZAILEAK?

Hamalau talde osatu dira. Arabako eskualde, herri edo bertsos quadrilla edo bertsos eskola bereko jendea dira taldeetako partaide.

Taldeetan, gutxienez hiru bertsolari eta gutxienez sei ditugu. Havetzaz gain, gai-jartzaileak, epaileak, soinu-ekipo eta bideo arduradunak, argazkilari/kazetariak eta musikariekin osatuko dute taldea. Guztira 11-14 lagun.

TALDEAK, LIGAK, FASEAK

-**LIGAK** (urtarrila eta otsaila) Liga bakoitzean hiru edo lau talde arituko dira, eta talde bakoitzak 2 saiotan kantatuko du beste bi taldeen kontra: bat etxean, eta beste etxetik kanpo. Ligako irabazlea finalerdira joango da zuzenean eta beste bi talde sailkapenaren arabera.

A liga: Tribitú (Legutio), Txandrio (Arabar Errioxa), Bapateroak (Gasteiz)

B liga: Errekaleor birzik!, Aramaixoko sobrak, Egurra saltzen (Zaldibondo), Kakiturri (Gasteiz)

D liga: Mendialdeko mitxarroak, Ibabeko Bertaren bilobak (Aramaio), Alfreedo (Aiaraldea)

E liga: Sumendi bete poto (Gasteiz), Ezustean eusten (Lautada), Errexala (Gasteiz), Azken balada (Urkabustaiz)

-**FINALAURREKOAK** (otsaila eta martxoak). Hiru finalurreko, beraz, sei talde. Liga bakoitzeko irabazleak, eta bi talde sailkapenaren arabera. Talde bakoitzak finalurreko bakar bat jokatuko du.

-**FINALA** (martxoak 17) Finalurreko bakoitza irabazi duten taldeek jokatuko dute finala, 3 talde, beraz. Puntuazio handiena lortzen duena izango da irabazole.

FASEAK

1. FASEA

A

- Tribitú (Legutio) _____ Bapateroak (Gasteiz) _____
Txandrio (Arabar Errioxa) _____ Tribitú (Legutio) _____
Bapateroak (Gasteiz) _____ Tribitú (Legutio) _____

B

- Kakiturri (Gasteiz) _____ Errekaleor birzik!
Aramaioxoko sobrak _____ Egurra salgai (Zaldunondo)
Egurra salgai (Zaldunondo) _____ Kakiturri (Gasteiz)
Errekaleor birzik! _____ Aramaioxoko sobrak

D

- Alfreedo (Aiarraldea) _____ Mendialdeko mixtarroak
Mendialdeko mixtarroak _____ Ibabeko Bertaren bilobak (Aramaio)
Ibabeko Bertaren bilobak (Aramaio) _____ Alfreedo (Aiarraldea)

E

- Sumendi bete poto (Gasteiz) _____ Gure azken balaDA (Urkarabustaiz)
Ezustean eusten (Lautada) _____ ErrexAla (Gasteiz)
ErrexAla (Gasteiz) _____ Sumendi bete poto (Gasteiz)
Gure azken balaDA (Urkarabustaiz) _____ Ezustean eusten (Lautada)

FINALAURREKOAK

A ligako irabazlea

Puntuazioaren arabera 1.a

B ligako irabazlea

D ligako irabazlea

Puntuazioaren arabera 2.a

E ligako irabazlea

FINALA

1. finalaurrekoaren irabazlea

2. finalaurrekoaren irabazlea

3. finalaurrekoaren irabazlea

IDATZIZKOA

2018ko Arabako Quadrilla arteko bat-bateko txapelketan kantatzen ez duen jendearekin osatu beharko dira taldeak. Gutxienez 4 laguneko taldeak osatu behar dira.

Lagunartean bertsoak idatzi, eta herrian antolatuko den saioan jendearen aurrean edo jendearekin kantatu, kexatu, alaitu, aldarrikatu eta gozatu.

Arabako izaera ezberdinako 19 taldek hartuko dute parte, besteak beste:

euskaraz elkartea, mintzalagun taldeak, lagun quadrillak, gazte asanbladak, euskaltegiak, bertso-eskolak, abesbatzak, gaztetxeak, musikariak...

Taldeak jendavurrean kantatuko ditu bertsoak, papera lagun.



A LIGA TALDEAK

BAPATEROAK (GASTEIZ)

Aroa Arrizubieta, Unai Anda, Maddalen Arrausi, Xabier Antia, Mikel Martin, Lexuri Gonzalez de Heredia, Eli Zaldua, Irati Antia, Xabier Insagurbe, Haizea Alonso, Jon Intxausti



TXANDRIO (ARABAR ERRIOLA)



Orlando Arreitunandia, Iker Olabarrieta, Unai Bengoetxea, Arantxa Sobrino, Alazne Garcia, Ibai Roitegi, Josu Olano, Julen Zabala, Iruleko trikitilariak, Ainhoa Roitegi, Amagoia Garcia, Edurne Azkarate

TRIBITU (Legutio)



Iñaki Lertxundi, Maria Fuentes, Josu Ormaetxea, Lorea Jainaga, Nagore Irazabal, Jone Serrador, Lorea Fernandez de Larrinoa, Markel Berzal, Ramon Lopez de Bergara

A-LIGA eGUTEGIA

URTARRILAK 19 OSTIRALA

GASTEIZ GAZTETXEAN
19:00

AFARIMERIENDA

(5€) Asteazkenean izena emateko azken eguna. Mezu bat 610 998 102

BAPATEROAK

VS

TXANDRIO

URTARRILAK 27 LARUNBATA

OION AZKENAK ELKARTEAN
14:30
BAZKARIA

TXANDRIO

VS

TRIBITU

(15€) Asteazkenean izena emateko azken eguna. Mezu bat 600 083 476

OTSAILAK 3

LARUNBATA

LEGUTION URKIOLA TABERNAN
20:30
MERIENDA

TRIBITU

VS

BAPATEROAK

(3€) Asteazkenean izena emateko azken eguna. Mezu bat 688 692 899

B-LIGA TALDEAK

EGERRA SALGAI (ZALDUONDO)

Oihane Perea, Markel Yoller, Josu Campo, Iker Pastor, Aitor Najera, Aitana Iradier, Egoitz Iradier, Asier Zubia, Urko Salgado, Jokin Gil, Aitziber Bengoetxea, Xabier Arnaiz, Naur Jungitu.



ERREKALEOR BIRIZKI!

Eñaut Otxoa de Eribe, Maddi Sarasua, Sabin Aranburu, Jagoba Apaolaza, Aitor Irastortza, Peio Ormazabal, Haizea Beruete, Jon Hidalgo, Ibai Maiza, Karla Berrojalbiz, Ander Solozabal, Ruben Sanchez



KAKITURRI (GASTEIZ)

Juan Mari Juaristi, Xabier Rico, Rikardo Gonzalez de Durana, Xabier Lopez de Santiago, Serapio Lopez, Karmele Madinabeitia, Alberto Martinez "Beitto", Xabier Lopez de Santiago, Asier Otamendi, Patxi Epelde, Xabi Acebo, Veronica Domingo, Vale Tena, Joseba Martinez de Gereñu

Unai Etxenagusia, Peru Abarrategi, Martin Abarrategi, Paula Amilburu, Aitor Ugarte, Beñat Burgi, Maria Izaga, Izar Elorza, Eider Ballina, Idoia Asurmendi, Amaia Arregia, Aldai Zalakain, Beñat Zalakain

ARAMAIXOKO SOBRAS



B-LIGA

eGUTEgia

URTARRILAK 19 OSTIRALA

ARAMAIO ZABOLAKO SOZIEDADEAN

20:30

AFARIA

ARAMAIOKO SOBRAK

VS

EGURRA SALGA!

(8-10€) Asteazkenean izena emateko azken eguna. Mezu bat 688 683 942

URTARRILAK 20 LARUNBATA

GASTEIZ KAKITURRI ELKARTEAN
14:00

BAZKARIA

KAKITURRI (Gasteiz)

VS

ERREKALEOR BIRIZIK!

(12€) Asteazkenean izena emateko azken eguna. Mezu bat 655 727 215

OTSAILA 3 LARUNBATA

ERREKALEOR GAZTETXEAN

14:30

BAZKARIA

ERREKALEOR BIRIZIK!

VS

ARAMAIOKO SOBRAK

(8€) Asteazkenean izena emateko azken eguna. Mezu bat 688 864 799

OTSAILA 4 IGANDEA

ZALDUONDO ZELEDON TOKI ELKARTEAN

14:30

BAZKARIA

EGURRA SALGA!

VS

KAKITURRI (Gasteiz)

12:00etan Poteoa
(ARAIAN)

(10-15 €) Asteazkenean izena emateko azken eguna. Mezu bat 609 258 267

D-LIGA TALDEAK



IBABEKO BERTAREN BILOBAK (ARAVIAO)

Xabi Igoa, Manex Agirre,
Andere Arriolabengoa, Iker
Agirre, Lierni Altuna, Mikel
Marto, Gillen Agirre, Txomin
Elorza, Amaia Arregi,
Mailen Ballina,
Iker Elexpuru

Itxaso Balza de Vallejo, Fernando Antia,
Eli Plazaola, Ane Belategi, Julen Zulaika,
Rebeka Gonzalez de Alaiza, Zuriñe Balza de
Vallejo, Jaka Moreno, Iñigo Bazterra,
Carlos Garcia de Eulate, Miren eta Tito,
Lamingorriko sukaldariak



ALFREEDO (AIARALDEA !)

Unai Mendibil, Izar Mendiguren,
Asier Rubio, Samuel Pasadin,
Iñaki Cabeza, Roberto Trujiano,
Irati Mendiguren, Uztai Largatxa,
Ainhoa Garayo, Iker Roiz



MENDIALDEKO MITXARROAK



D-LIGA

eGUTEGLIA

URTARRILAK 19 OSTIRALA

ATAURI HERRIKO ELKARTEAN
21:00 AFARIA

MENDIALDESKO MITXARROAK

VS

IBABEKO BERTAREN BILOBAK

(12€) Asteazkenean izena emateko azken eguna. Mezu bat 635 711 019

URTARRILAK 26 OSTIRALA

ARAMAIO MARIXEKA ELKARTEAN
20:30 AFARIA

IBABEKO BERTAREN BILOBAK

VS ALFreeDO

(15€) Asteazkenean izena emateko azken eguna. Mezu bat 688 627 089

OTSAILAK 2

OSTIRALA
LAUDIO BASALARRINA ELKARTEAN
21:00 AFARIA

ALFreeDO

(20:00ETAN POTEA)

VS

MENDIALDESKO MITXARROAK

(15€) Asteazkenean izena emateko azken eguna. Mezu bat 677 011 098

e-LIGA TALDEAK

GURE AZKEN BALADA (URKABUSTAIZ)

Zigor Enbeita, Unai Gomez, Aitor Jimenez, Olatz Bayer, Oier Enbeita, Maite Murga, Iñigo, Maite, Txaber, Andoni



errexala (Gasteiz)

Felipe Zelaieta, Manu Bendala, Pedro Gomez, Garikoitz Sarriugarte, Cristina Arteaga, Fernando Sopelana, Aintzane Guridi, Laura Lobato, Belen Urutxurtu, Axun Gereka, Jon Zelaieta, Juan Cruz, Juanjo Rikarte, Koldo Zelaia



ezustean eusten (Lantada)

Oier Arbina, Mikelats Jausoro, Pablo Jausoro, Beñat Cano, Jon Ruiz de Pinedo, Aintzane Irazusta, Oier Suarez, Sergio Cano, Idoia Olalde, Urko Salgado



suMeNDI BETe POTo (Gasteiz)

Peru de Pedro, Ainhoa Aizpurua, Beñat Garaio, Julen Martiartu, Gorka Guerra, Naroa Hernandez, Haizea Garcia de Urteaga, Maider Garai, Itziar Bigalondo, Garazi de Olano, Manex Garaio, Iñaki Viñaspre, Markel Saez de Ugarte, Ane Pedruzo, Mikel Neve, Jone Sagasta



e-LIGA

eGUTEGLIA

URTARRILAK 19 OSTIRALA

GASTEIZ JUDIMENDIKO GAZTETXEAN
21:00 AFARIA

suMendi BeTe POTO VS **Gure AZKeN BALADA**

(15€) Asteazkenean izena emateko azken eguna. Mezu bat 688 658 946

URTARRILAK 27 LARUNBATA

AGURAIN ASTORREKA ELKARTEAN
14:30 BAZKARIA

ezuSTEAN eusteN VS **erREXALA**

(15€) Asteazkenean izena emateko azken eguna. Mezu bat 608 088 648

OTSAILA 3 LARUNBATA

IZARRA BEHEKOITURRI ELKARTEAN
14:30 BAZKARIA

Gure AZKeN BALADA VS **ezuSTEAN eusteN**

(14 URTETIK BEHERA 5€, BESTEAK 10€)

Asteazkenean izena emateko azken eguna. Mezu bat 665 700 097

OTSAILA 3 LARUNBATA

GASTEIZ ERREXALA ELKARTEAN
21:00 AFARIA

erREXALA VS **suMendi BeTe POTO**

(15€) Asteazkenean izena emateko azken eguna. Mezu bat 699 850 2435

FINALAURREKOAK

1.

FINALAURREKOA

OTSAILA 17 LARUNBATA

ARAIAKO GAZTETXEAN

19:30

FINALAURREKOA
(SARRERA LIBREA)

19:00 PIKOTSOA

A LIGAKO IRABAZLEA

VS

B LIGAKO IRABAZLEA

2

FINALAURREKOA

OTSAILA 24 LARUNBATA

AMURRIOKO GAZTETXEAN

19:30

FINALAURREKOA
(SARRERA LIBREA)

19:00 PIKOTSOA

PUNTUAZIOAREN
ARABERA 1.TALDEA

VS

C LIGAKO IRABAZLEA

3

FINALAURREKOA

MARTXOAK 3 LARUNBATA

ARAMAIOKO SASTIÑAN

19:30

FINALAURREKOA
(SARRERA LIBREA)

19:00 PIKOTSOA

PUNTUAZIOAREN
ARABERA 2.TALDEA

VS

D LIGAKO IRABAZLEA

3 TALDeeN ARTEKO FINALA

MARTXOAK 17 LARUNBATA GASTEIZ

12:00

BERTSO- POTEOA

Landatxo kantxatik hasita

Idatzizko bertsos sorta taldeak eta bertsolari taldeak tabernaz taberna ariko dira.

14:30

BAZKARIA

Landatxo kantxan

Bazkarian izena emateko 675 707 971. Azken eguna martxoak 14. Bazkideak eta 6-16 urte bitartekoak 12€, gainontzekoak 15€.

17:00

3 TALDeeN ARTEKO FINALA

Landatxo kantxan

Sarrerak, egunean bertan salgai.

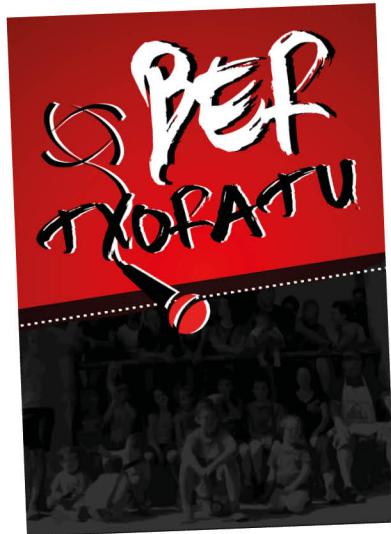
Bazkideak eta 6-16 urte bitartekoak 3€, gainontzekoak 5€



2010

ZERTARA JOAN BERTSO ESKOLARA?

- Lagunekin ondo pasatzera (adun guztietako taldeak dawde)
- Bertsozaletzera
- Bertsoak kantatzeara, idazterea, gaiak prestatzera...
- Inprobisatzeria...
- Euskaraz bizitzera, euskara lantzera, euskararekin jolastera...
- Herria eraikitza, dinamizatza...
- Bertso-saioak antolatzera



Bertso-eskolan bertsolariak dawde baina joaten diren guztiak ez dute jendearen aurrean kantatu behar. Oso gauza ezberdinak egin daitezke bertso-eskolaren inguruan eta denak dira bertso-eskolako kideak.

NON DAUDe ARABAko BERTSO-ESKOLAK?



- Oion,
- Amurrio
- Murgia
- Izarra
- Kanpezu
- Aramaio
- Legutio
- Gasteiz (bat baino gehiago)
- Zalduondo
- Agurain

ZER DA ARABAKO BERTSOZALE ELKARTEA?

Arabako Bertsozale Elkartea 1993an sortu baren ere 1982an hasi ziren egituratze lanak Gasteizko eta Laudioko bertso-eskoletan. Diru-irabazpen asmorik gabeko elkartea soziokulturala da eta bertsolaritza sustatzea du helburu. Bertsolaritzaren geroa ziurtatu asmotan lau alor lantzen ditu: bertsolaritzaren sustapena, transmisioa, ikerkuntza eta komunikazioa. Horretarako lan profesionala eta borondatezkoa uztartzen ditu eta gainontzeko elkarreta eta herri instituzioekin elkarlanean lantzen ditu proiektuak.

Euskal Herriko Bertsozale Elkartean integratuta dago Bizkaiko, Gipuzkoako, Nafarroako Bertsozale Elkarteen, Xiberoa, Lapurdi eta Baxe Nabarrako Bertsozale Elkartearekin batera.

EGIN ZAÎTEZ BERTSOZALE ELKARTEKO BAZKIDE.

<http://www.bertsozale.eus/eu/elkartea/bazkideak>



Benito Perez Galdos z/g
Amaia Zentroa
01002 GASTEIZ
945 010505
araba@bertsozale.eus
www.bertsozale.eus/araba

ARABAKO

8 ESKUALDEAK

LAUTADA ESKUALDEA

Lautadan 2 bertso-eskola dawde: Agurainen eta Zalduondon. Adin guztietako 30 lagun 5 taldetan banatuta.

Plazatan kantatzen duten 7 bertsolari dawde eta urtero 25 bertso-saio inguru antolatzen dira.

Agurain, Araia, eta Dulantziko 4 ikastetxetan lantzen da bertsolaritza, guztira, 10-12 urteko 245 umek, hamabostean behin eta ikastorduetan, jasotzen dute bertsolaritza Arabako Bertsozale Elkarteko irakasle baten eskutik. Bigarren Hezkuntzako gazteekin tailerrak antolatzen dira, baita euskaltegi eta mintzalagun taldeekin ere. Urtero bertso-barnetegi bat burutzen da Lautada mailan.

ARABAR ERRIOXA ESKUALDEA

Arabar Errioxan bertso-eskola bat dago, Oionen, helduen talde bat.

Hiru bertsolari dawde eta urtero 8-10 bertso-saio antolatzen dira.

Lau ikastetxetan lantzen da bertsolaritza: Oionen, Bastidan, Lantziegon eta Lapueblan. Guztira, 10-12 urteko 120 umek, hamabostean behin eta ikastorduetan, jasotzen dute bertsolaritza Arabako Bertsozale Elkarteko irakasle baten eskutik. Bigarren Hezkuntzako gazteekin tailerrak antolatzen dira, baita euskaltegi eta mintzalagun taldeekin ere.

MENDIALDEA ESKUALDEA

Arabako Mendialdean bertso-eskola bat dago, Kanpezun. Bi talde dawde: helduak eta gazteak. Plazatan kantatzen duen bertsolari bat dago eta urtero 6-8 bertso-saio antolatzen dira eskualdean.

Hiru ikastetxetan lantzen da bertsolaritza: Maeztu eta Kanpezuko eskolan eta institutuan. Guztira, 10-12 urteko 84 umek, hamabostean behin eta ikastorduetan, jasotzen dute bertsolaritza Arabako Bertsozale Elkarteko irakasle baten eskutik. Euskaltegi eta mintzalagun taldeekin tailerrak antolatzen dira.

AÑANA ESKUALDEA

Añanan bertsozaletasuna gorantza doa euskararen ezagutza eta erabileraaren eskutik.

Urtean zehar bertso-tailerrak antolatzen dira, herri mailan eta institutuan. Urtero 2-3 bertso-saio inguru antolatzen dira.

GORBEIA ESKUALDEA

Gorbeialdean 4 bertso-eskola dawde: Legution, Aramaion, Urkabustaiz eta Zuian. Adin guztietako 35 lagun 9 taldetan banatuta.

Plazatan kantatzen duten 10 bertsolari dawde eta urtero 40 bertso-saio inguru antolatzen dira.

Aramaio, Legutio, Zvia, Urkabustaiz eta Zigoitiko ikastetxeetan lantzen da bertsolaritza, guztira, 10-12 urtetako 191 umek, hamabostean behin eta ikastorduetan, jasotzen dute bertsolaritza Arabako Bertsozale Elkarteko irakasle baten eskutik. Murgiako Bigarren Hezkuntzako gaztekin tailerrak antolatzen dira, Bertsoa Bizi Gazte egitasmoaren baitan.

Urtero bertso-barnetegi bat burutzen da Gorbeialdeko umeekin.

TREBIÑU ESKUALDEA

Trebiñun Gutxisolo Euskara Elkarteari eta Euskara Zerbitzuari esker abiatu da bertsolaritza.

Urtero 2-3 bertso-saio antolatzen dira.

Urtean zehar bertso-tailerrak antolatzen dira, herri mailan. Lautada eta Mendialdeko umeekin batera bertso-barnetegi bat burutzen da.

GASTEIZ ESKUALDEA

Gasteizen 6 bertso-gune dawde. Adin guztietako 78 lagun 11 taldetan banatuta.

Plazatan kantatzen duten 17 bertsolari dawde eta urtero 55 bertso-saio inguru antolatzen dira.

12 ikastetxetan lantzen da bertsolaritza, guztira, 10-12 urteko 839 umek, hamabostean behin eta ikastorduetan, jasotzen dute bertsolaritza Arabako Bertsozale Elkarteko irakasle baten eskutik. Bigarren Hezkuntzako gaztekin tailerrak antolatzen dira, Bertsoa Bizi Gazte egitasmoaren baitan.

AIARALDEA ESKUALDEA

Arabako Aiaraldean bertso-eskola bat dago, Amurrian, helduentzat talde bat.

Lau bertsolari dawde eta urtero 18 bertso-saio inguru antolatzen dira.

Hamahiru ikastetxetan lantzen da bertsolaritza. Guztira, 10-12 urteko 778 umek, hamabostean behin eta ikastorduetan, jasotzen dute bertsolaritza Arabako Bertsozale Elkarteko irakasle baten eskutik. Bigarren Hezkuntzako gaztekin tailerrak antolatzen dira, Bertsoa Bizi Gazte egitasmoaren baitan.

Antolatzaileak



Talde parte hartzaileak:

Tribitu (Legutio), Txandrio (Arabar Errioxa), Bapateroak (Gasteiz), Errekaleor birizik!, Aramaixoko sobrak, Egurra saltzen (Zalduondo), Kakiturri (Gasteiz), Mendiak deko mitxarroak, Ibabeko Bertaren bilobak (Aramaio), Alfreedo (Aiaraldea), Sumendi bete poto (Gasteiz), Ezustean eusten (Lautada), Errexala (Gasteiz), Azken balaDA (Urkabustaiz)

Babesle nagusiak



Kuadrillak



AIARAKO eskualdea
Cuadrilla de AYALA



ARABAKO LAUTADAKO
KUADRILLA
CUADRILLA DE LA
LLANADA ALAVESA

Gorbeialdeko
Kuadrilla
Cuadrilla de
Gorbeialdea



GUARDIA-ARABAKO ERRIOXAKO
KUADRILLA



KANPEZUKO-ARABAKO
MENDIALDEA KUADRILLA

Udalak



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala



AMURRIO
UDALA
AYUNTAMIENTO



ARAMAIOKO UDALA
ARABA



Asparrengu
Udala



Oiongo
Udala

Tokian tokiko babesleak



Asociación de Bodegas de Rioja Alavesa
Arabako Enkarterien Ustetegien Elkartea



Urteko jardueraren babeslea



Babeslea · Argitaratzalea



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava